



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 15 décembre 2010**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 15 décembre 2010

Procès-verbal

CE Direction générale , Bureau du directeur général

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CE10 1491

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334058

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public de services professionnels pour la préparation des plans et devis pour le remplacement de 42 actionneurs et de 53 vannes sur le réseau des intercepteurs de la Ville de Montréal.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1103184003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la reconstruction des conduites d'eau de 900 mm et 1200 mm dans la rue et le parc Saint-Patrick (Phase 1) - Contrat A-346

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Immeubles et des systèmes d'information , Direction des systèmes d'information - 1105209013

Accorder un contrat à Neopost Canada, par l'entremise du Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour le rehaussement des équipements et logiciels requis au bon fonctionnement du service de timbrage de la Ville de Montréal, au prix total approximatif de 85 691,54 \$, taxes incluses (Gré à gré)

Contrat de construction

CE Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1101029010

Accorder un contrat à la Compagnie électrique Britton ltée, pour la réfection de l'entrée électrique du complexe des Carrières (volet basse tension), au prix total approximatif de 98 991,38 \$, taxes incluses. - Appel d'offres sur invitation (contrat 13131) - 2 soumissionnaires, une seule soumission conforme.

Contrat de construction

CE Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1101029011

Accorder un contrat à la Compagnie électrique Britton ltée pour la réfection de l'entrée électrique du complexe des Carrières (volet moyenne tension), au prix total approximatif de 96 474,27 \$, taxes incluses. - Appel d'offres sur invitation (contrat 13189) - 2 soumissionnaires, une seule soumission conforme.

Contrat de services professionnels

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1104403009

Autoriser une dépense additionnelle de 25 000 \$ pour parfaire le paiement des services professionnels de Mes Fasken Martineau majorant ainsi le montant total des honoraires de 264 385,99 \$ à 289 385,99 \$ pour la défense des intérêts de la Ville dans le dossier Christian Larocque et al. c. Le Directeur général des élections (défusions Île-Bizard)

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1100015007

Autoriser le versement de 10 000 \$ à la Société historique de Rivière-des-Prairies, dans le cadre du Programme de soutien à la diffusion du patrimoine montréalais 2010 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal pour la création d'un circuit patrimonial accessible au grand public sur le territoire de Rivière-des-Prairies

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1100015008

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et le Segal Centre for Performing Arts et verser une aide financière de 50 000 \$, en provenance du budget de fonctionnement, afin d'appuyer les activités de la saison 2010-2011 du Segal Centre et de développer un partenariat avec l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1100007003

Accorder un soutien financier de 11 122 \$ à L'Illusion, Théâtre de marionnettes et de 20 000 \$ à Les 7 doigts de la main dans le cadre de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2008-2011 pour la réalisation d'études reliées à des projets d'équipements culturels,

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1104504004

Accorder à FUSION JEUNESSE un soutien financier de 27 000 \$, à même le budget de fonctionnement de la Direction du Développement économique et urbain, pour contribuer à la lutte au décrochage scolaire par la réalisation durant l'année 2010-2011 de stages d'étudiants universitaires dans des écoles secondaires défavorisées

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - 1103268001

Autoriser le déplacement de la traverse d'écoliers située à l'intersection des rues St-Jean et Lakeview dans la ville de Pointe-Claire (PDQ 5) vers l'intersection des rues Université et Président Kennedy (PDQ 38) dans l'arrondissement Ville-Marie Sud-Ouest

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1100236002

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal à signer une entente avec Construction Frank Catania & Associés pour la réalisation d'unités résidentielles de la phase III du site Contrecoeur prévue à l'entente initiale dans le cadre de son programme Accès Condos

Administration - Nomination de membres

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1105047004

Reconduire ou nommer des représentants aux différents comités de retraite pour un mandat pouvant aller jusqu'à trois ans

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Direction générale , Direction du greffe - 1104527002

Prendre connaissance du rapport d'étude et des recommandations de la Commission du conseil municipal sur la mise en valeur du territoire, l'aménagement urbain et le transport collectif suite à l'étude publique du Bilan 2009-2010 du Plan de transport

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Direction générale , Direction du greffe - 1104527003

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission permanente du conseil d'agglomération sur l'environnement, le transport et les infrastructures suite à l'étude publique du Bilan 2009-2010 du Plan de transport.

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente cadre

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1104002028

Autoriser une dépense de 155 055,94 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour la préparation des plans et devis et des documents de soumission dans le cadre des travaux de réfection du pont Claude-Brunet (anciennement pont de l'Asile) au-dessus du canal de l'Aqueduc dans l'arrondissement Verdun, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et le Consortium A.R.T. (CG08 0204).

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1100601006

Accorder, pour 2010, un budget additionnel de dépenses de 865 232 \$ et de revenus de 432 616 \$ / Autoriser un virement de crédit de 432 616 \$ en provenance du programme d'aide et de subvention des artères commerciales PR@M-Commerce vers les programmes d'aide à la restauration de l'Entente sur le développement culturel, afin de payer les subventions dues d'ici la fin de 2010 aux propriétaires, lesquelles totalisent de 865 232 \$ dont la moitié est assumée par le MCCCCF.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1100677002

Autoriser une dépense maximale de 215 000 \$ et un virement budgétaire de 215 000 \$, pour le soutien logistique et technique à la première édition de l'événement d'envergure internationale « Grand Prix Cycliste de Montréal », qui s'est tenue sur le territoire de la Ville de Montréal, le 12 septembre 2010.

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1101121006

Autoriser un virement budgétaire de 38 000 \$ en provenance du dossier PR@M-FAMILLE - Identification de places de stationnement privilégiées réservées aux familles - vers la Direction des sports pour l'installation du câblage requis permettant le fonctionnement sans fil d'Internet aux visiteurs, utilisateurs, promoteurs d'événements et citoyens au Complexe sportif Claude-Robillard

## 50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Bureau du directeur principal - 1102942003

Entériner l'offre relative à l'intégration des participants du régime de retraite des cadres de la Communauté urbaine de Montréal et aux processus de scission et de fusion au régime harmonisé des cadres de la Ville de Montréal

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles de la rémunération et des avantages  
- 1100314001

Entériner l'accord de principe relatif à l'harmonisation des régimes de retraite des professionnels intervenu entre la Ville de Montréal et les quatre (4) syndicats représentant les employés professionnels de la Ville de Montréal (architectes, juristes, professionnels généraux et scientifiques) relativement à l'harmonisation des régimes de retraite des professionnels de la Ville de Montréal.

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1102942002

Entériner l'accord de principe relatif au régime de retraite intervenu entre la Ville de Montréal et l'Association des contremaîtres municipaux employés par la Ville de Montréal

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles de la rémunération et des avantages  
- 1102461004

Approuver le paiement des sommes dues dans le cadre de la réalisation du programme distinct d'équité salariale des brigadiers scolaires de Montréal (S.C.F.P. SECTION LOCALE 930)

Prêt d'employé

CE Police , Direction des opérations - 1102647008

Approuver le protocole d'entente entre la Sûreté du Québec - District du Bas-St-Laurent-Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine et le Service de police de la Ville de Montréal établissant les modalités relatives à une activité de patrouille d'une journée de la sergente Claudine Paradis, du SVPM, à la Sûreté du Québec.

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance